

Euroopa Liidu Teataja

L 1



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

58. aastakäik

6. jaanuar 2015

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/4, 5. jaanuar 2015, millega kehtestatakse kindlad impordi-
väärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 1

OTSUSED

★ Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2015/5, 19. november 2014, varaga tagatud väärtpaberite
ostukava rakendamise kohta (EKP/2014/45) 4

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/4,

5. jaanuar 2015,

millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvutatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 5. jaanuar 2015

*Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA*

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	AL	70,5
	MA	89,3
	TR	81,3
	ZZ	80,4
0707 00 05	TR	154,7
	ZZ	154,7
0709 93 10	MA	50,3
	TR	134,1
	ZZ	92,2
0805 10 20	EG	41,2
	MA	68,6
	ZA	43,9
	ZW	32,9
	ZZ	46,7
0805 20 10	MA	61,0
	ZZ	61,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	81,5
	TR	80,3
	ZZ	80,9
0805 50 10	TR	72,0
	ZZ	72,0
0808 10 80	BR	62,9
	CL	82,5
	MK	39,8
	ZZ	61,7

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

EUROOPA KESKPANGA OTSUS (EL) 2015/5,

19. november 2014,

varaga tagatud väärtpaberite ostukava rakendamise kohta

(EKP/2014/45)

Euroopa Keskpanka nõukogu,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eelkõige selle artikli 127 lõike 2 esimest taanet,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanka põhikirja, eelkõige selle artikli 12.1 teist lõiget koosmõjus artikli 3.1 esimese taande ja artikliga 18.1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanka põhikirja artikli 18.1 kohaselt võib Euroopa Keskpank (EKP) koos eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide keskpankadega tegutseda rahaturgudel, muu hulgas müües ja ostes otse turukõlblikke instrumente.
- (2) 4. septembril 2014 otsustas EKP nõukogu algatada uue varaga tagatud väärtpaberite ostukava. Tagatud võlakirjade kolmanda ostukava⁽¹⁾ ja sihtotstarbeliste pikemaajaliste refinantseerimisoperatsioonide⁽²⁾ kõrval soodustab varaga tagatud väärtpaberite ostukava täiendavalt rahapoliitika ülekandmist, lihtsustab laenuandmist euroalal, tekitab positiivset edasikandumist teistele turgudele ning selle tulemusena vähendab EKP rahapoliitika kursiga seotud pingeid ja aitab kaasa inflatsioonimäära tagasipöördumisele 2 % piirimaile.
- (3) Ühtse rahapoliitika osana tuleb kõlblike varaga tagatud väärtpaberite otseostu Euroopa Keskpanka poolt varaga tagatud väärtpaberite ostukava alusel teostada ühtselt, esimesel etapil erandlikult tsentraliseeritult ning kooskõlas käesoleva otsuse tingimustega.
- (4) Varaga tagatud väärtpaberite ostukava tuleks pärast selle esimest etappi teostada eurosüsteemi keskpankade poolt ühtselt, detsentraliseeritult ning kooskõlas EKP nõukogu vastava otsuse tingimustega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Varaga tagatud väärtpaberite ostukava kehtestamine ja ulatus

Käesolevaga kehtestatakse varaga tagatud väärtpaberite ostukava, mille alusel EKP ostab kõlblikke varaga tagatud väärtpabereid artiklis 2 määratletud tähenduses ning kooskõlas käesoleva otsuse sätetega. Varaga tagatud väärtpaberite ostukava kohaselt võib EKP anda oma agentidele juhiseid kõlblike varaga tagatud väärtpaberite ostmiseks EKP nimel kõlblikelt osapooltelt esmas- ja järelturgudel artiklis 4 määratletud tähenduses.

⁽¹⁾ 15. oktoobri 2014. aasta otsus EKP/2014/40 tagatud võlakirjade kolmanda ostukava rakendamise kohta. *Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata.

⁽²⁾ 29. juuli 2014. aasta otsus EKP/2014/34 sihtotstarbeliste pikemaajaliste refinantseerimisoperatsioonidega seotud meetmete kohta (ELT L 258, 29.8.2014, lk 11).

Artikkel 2

Varaga tagatud väärtpaberite otseostude kõlblikuskriteeriumid

Varaga tagatud väärtpaberid on kõlblikud otseostudeks varaga tagatud väärtpaberite ostukava alusel, kui nad vastavad järgmistele kõlblikuskriteeriumidele.

- 1) Varaga tagatud väärtpaberite krediitkvaliteedi hinnang vastab vähemalt eurosüsteemi ühtlustatud hindamisskaala ⁽¹⁾ krediitkvaliteedi astmele 3, mis hõlmab vähemalt kahte avalikku krediitdireitingut, mille on andnud kaks eurosüsteemi krediitihindamisraamistikus aktsepteeritud reitinguagentuuri.
- 2) Välja arvatud punktis 1 sätestatu osas vastavad varaga tagatud väärtpaberid eurosüsteemi rahapoliitika operatsioone tagavatele varaga tagatud väärtpaberitele kohaldatavatele kõlblikuskriteeriumidele kooskõlas suunise EKP/2011/14 ⁽²⁾ (mida on muudetud suunisega EKP/2012/25 ⁽³⁾ ja suunisega EKP/2014/10 ⁽⁴⁾) I lisaga ja otsusega EKP/2013/35 ⁽⁵⁾.
- 3) Kui varaga tagatud väärtpaberite krediitkvaliteedi hinnang ei vasta vähemalt eurosüsteemi ühtlustatud hindamisskaala krediitkvaliteedi astmele 2, mis hõlmab vähemalt kahte avalikku krediitdireitingut, mille on andnud kaks eurosüsteemi krediitihindamisraamistikus aktsepteeritud reitinguagentuuri, peavad varaga tagatud väärtpaberid lisaks punkti 2 nõuetele vastama ka eurosüsteemi rahapoliitika operatsioone tagavatele varaga tagatud väärtpaberitele kohaldatavatele kõlblikuskriteeriumidele kooskõlas suunise EKP/2014/31 ⁽⁶⁾ artikliga 3.
- 4) Vähemalt 90 % varaga tagatud väärtpaberite tagavate rahavooge tekitavate varade krediidisajajatest on liigitatud erasektori mittefinantsettevõteteks ⁽⁷⁾ või erasikuteks, lähtudes asjaomaste krediidisajajate rahavooge tekitavate varade jäägist.
- 5) Vähemalt 95 %
 - a) varaga tagatud väärtpaberite emissiooni tagavate rahavooge tekitavate varade jäägist on väeringustatud eurodes;
 - b) varadest, mis on seatud tagatiseks eluasemehüpoteeegi või ärikinnisvaraga tagatud väärtpaberite emissiooni tagavatele rahavooge tekitavate varadele, asuvad euroalal, lähtudes asjaomastele varadele omistatavate rahavooge tekitavate varade jäägist.
 - c) varaga tagatud väärtpaberite (v.a punktis b kirjeldatud eluasemehüpoteeegi ja ärikinnisvaraga tagatud väärtpaberite) emissiooni tagavate rahavooge tekitavate varade krediidisajajatest on asutatud või asuvad euroalal, lähtudes asjaomastele krediidisajajatele omistatavate rahavooge tekitavate varade jäägist.
- 6) Varaga tagatud väärtpaberite emitent on asutatud euroalal.
- 7) Varaga tagatud väärtpaberite emissiooniosa (millel on sama või samaväärne rahvusvaheline väärtpaberite identifitseerimisnumber (ISIN)), mida EKP ostueelse hindamise läbiviimise ajal kooskõlas artikliga 3 hoiab algataja või üksus, kellel algatajal on lähedane side ⁽⁸⁾, on varaga tagatud väärtpaberite ostukava kohaselt ostukõlblik, kui osa nimetatud varaga tagatud väärtpaberite emissiooniosast (millel on sama või samaväärne rahvusvaheline väärtpaberite identifitseerimisnumber) ostab ka välisinvestor, kellel ei ole algatajaga lähedast sidet (v.a väljaspool varaga tagatud väärtpaberite ostukava raamistikku tegutsev eurosüsteemi keskpank).

⁽¹⁾ Avaldatud EKP veebilehel.

⁽²⁾ 20. septembri 2011. aasta suunis EKP/2011/14 eurosüsteemi rahapoliitika instrumentide ja menetluste kohta (ELT L 331, 14.12.2011, lk 1).

⁽³⁾ 26. novembri 2012. aasta suunis EKP/2012/25, millega muudetakse suunist EKP/2011/14 eurosüsteemi rahapoliitika instrumentide ja menetluste kohta (ELT L 348, 18.12.2012, lk 30).

⁽⁴⁾ 12. märtsi 2014. aasta suunis EKP/2014/10, millega muudetakse suunist EKP/2011/14 eurosüsteemi rahapoliitika instrumentide ja menetluste kohta (ELT L 166, 5.6.2014, lk 33).

⁽⁵⁾ 26. septembri 2013. aasta otsus EKP/2013/35 täiendavate ajutiste meetmete kohta seoses eurosüsteemi refinantseerimisoperatsioonide ja tagatise kõlblikkusega (ELT L 301, 12.11.2013, lk 6).

⁽⁶⁾ 9. juuli 2014. aasta suunis EKP/2014/31 täiendavate ajutiste meetmete kohta seoses eurosüsteemi refinantseerimisoperatsioonide ja tagatise kõlblikkusega ning millega muudetakse suunist EKP/2007/9 (ELT L 240, 13.8.2014, lk 28).

⁽⁷⁾ Mõistet „mittefinantsettevõtte“ kasutatakse Euroopa arvepidamise süsteemis määratletud tähenduses kooskõlas suunise EKP/2011/14 I lisaga.

⁽⁸⁾ Mõistet „lähedane side“ kasutatakse suunise EKP/2011/14 I lisa punktis 6.2.3.2 määratletud tähenduses.

- 8) Kui varaga tagatud väärtpaberite emissiooni tagavate rahavooge tekitavate varade krediidisaajad on asutatud või asuvad Kreekas või Küprosel, ei kohaldata asjaomaste varaga tagatud väärtpaberite suhtes punktis 1 sätestatud minimaalset krediidihinnangut juhul, kui nende suhtes kohaldatakse artikli 5 lõikes 2 sätestatud ostupiiranguid ning kui nad vastavad kõikidele muudele varaga tagatud väärtpaberite ostukava kohaselt ostudele kohaldatavatele kõlblikuskriteeriumidele ning järgmistele täiendavatele nõuetele:
- a) Kreeka või Küprose valitsuse emiteeritud või tagatud turukõlblike võlainstrumentide tagatiskõlblikkuse hindamiseks kasutatavat eurosüsteemi krediidikvaliteedi läve ei kohaldata vastavalt suunise EKP/2014/31 artikli 8 lõikele 2;
 - b) varaga tagatud väärtpaberitel on kaks avalikku krediidireitingut, mille on andnud kaks eurosüsteemi krediidihindamisraamistikus aktsepteeritud reitinguagentuuri asjaomases liikmesriigis varaga tagatud väärtpaberite emissioonidele kehtestatud maksimaalse krediidihinnangu tasemel;
 - c) varaga tagatud väärtpaberite emissioon hõlmab olemasoleva krediidikvaliteedi parandamist (näiteks krediidikvaliteedi parandamine kõikides varaga tagatud väärtpaberite emissiooniosades, mis on allutatud varaga tagatud väärtpaberite ostukõlblikule emissiooniosale) vähemalt 25 % ulatuses kõikide varaga tagatud väärtpaberite emissiooniosade järgist;
 - d) investoriaruanded on kättesaadavad ja varaga tagatud väärtpabereid võib EKP hinnangul modelleerida tavapäraste vahenditega, mida kasutatakse kolmanda osapoolle varaga tagatud väärtpaberite rahavoogude modelleerimiseks;
 - e) allpool osutatud varaga tagatud väärtpaberite emissiooni osapoolte (kui asjakohane), v.a haldurid, kõrgeim krediidikvaliteedi hinnang vastab vähemalt eurosüsteemi ühtlustatud hindamiskaala krediidikvaliteedi astmele 3, mis hõlmab vähemalt ühte avalikku krediidireitingut, mille on andnud eurosüsteemi krediidihindamisraamistikus aktsepteeritud reitinguagentuur:
 - i) emitendi kontopank,
 - ii) emitendi kontopanga garant,
 - iii) likviidsuse tagamise tehingu pakkuja,
 - iv) riskiturbe osapool,
 - v) makseagent ja
 - vi) tagatud investeeringulepingu pakkuja.
 - f) varaga tagatud väärtpaberite emissiooni jaoks on määratud asendusteenuse pakkuja.

Artikkel 3

Krediidiriski hindamine ja äritegevuse analüüs

Enne artiklis 2 sätestatud kõlblikuskriteeriumidele vastavate varaga tagatud väärtpaberite ostmist peab EKP asjaomaste varaga tagatud väärtpaberite osas läbi viima krediidiriski hindamise ja äritegevuse analüüsi (*due diligence*).

Artikkel 4

Kõlblikud osapooled

Varaga tagatud väärtpaberite ostukava alusel kõlblikud osapooled, sealhulgas otsetehinguteks ja väärtpaberi laenutehinguteks tagatud võlakirjadega varaga tagatud väärtpaberite ostukava portfellides, on järgmised: a) suunise EKP/2011/14 I lisa punktis 2.1 määratletud euroala rahapoliitika operatsioonides osalevad osapooled; b) muud osapooled, keda eurosüsteemi keskpank kasutab oma eurodes väeringustatud investeerimisportfelli investeerimisel, ja c) üksused, keda EKP nõukogu käsitleb EKP poolt läbiviidava eurosüsteemi osapoolle riskihinnangu kohaselt tagatud väärtpaberite ostukava alusel otsetehinguteks kõlblike osapooltena.

*Artikkel 5***Ostupiirangud**

1. Kui lõikes 2 ei ole sätestatud teisiti, ei tohi varaga tagatud väärtpaberite ostukava alusel korraga osta ja hoida enam kui 70 % varaga tagatud väärtpaberite emissiooniosa (millel on sama või samaväärne rahvusvaheline väärtpaberite identifitseerimisnumber) jäägist.
2. Artikli 2 punkti 8 kohaselt ostukõlbliku varaga tagatud väärtpaberite emissiooniosa (millel on sama või samaväärne rahvusvaheline väärtpaberite identifitseerimisnumber) puhul ei tohi varaga tagatud väärtpaberite ostukava alusel korraga osta ja hoida enam kui 30 % varaga tagatud väärtpaberite emissiooniosa jäägist.

*Artikkel 6***Jõustumine**

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist EKP veebilehel.

Frankfurt Maini ääres, 19. november 2014

EKP president
Mario DRAGHI

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET